

# EL IRIS

Núm. 4.826

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadra, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 18 de Mayo de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Lorenzo Pons Cortella

Médico Cirujano

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Consulta: { CIUDADELA. — Asalto, 16. — Todos los lunes por la tarde.  
MAHÓN. — San Fernando, 34.

## El mes de las flores

III

Todas las generaciones me llamarán bienaventurada.

¡Ciudadela! siempre tan bella, tras los encantos de la alborada, en los ocasos del astro rey, entre las brumas de la mañana... hermosa y sublime, cuando el revuelto mar embravecido con ronca voz, gime a tus pies y levanta nubes de blanca espuma... hermosa y sublime con las maravillas de que Dios te dotó!

¡Ciudadela! inmortal ciudad, cuyo nombre entusiasma mi alma, yo te saludo contemplándote *heróica y grande*; no por la configuración de tus calles y plazas, ni por el perímetro que abarcan, que comparado con otras ciudades, ya sé es muy reducido; no por el denuedo y esfuerzo, ni por la hidalguía y honradez proverbial que distingue y enaltece a tus hijos; ni por tus producciones y fábricas que ya sé son muy importantes y te dan fama y provecho; ni por tu situación geográfica que es espléndida... sino por tu *fe y piedad*: mucho vales; recostada con soberana majestad sobre un extremo de esta *roqueta* que llaman Menorca, con el rumor del céfiro que gime entre las ondas, blandamente desmayada, cubierta con celajes y hermosura, bajo un cielo hermosamente azul... perfumadas auras acarician tu frente... y a tus plantas el mar de rizadas olas que surcan los barcos con tranquilidad y bonanza... tan amable y pintoresca como silenciosa y austera, abres el alma a la grandiosidad del horizonte, cuan-

do la aurora tendiendo su manto de nácar y púrpura señala con su cetro la carrera del sol.

¡Ciudadela! grandes recuerdos lleva en su corazón quien pisa tu suelo y contempla tus vetustos edificios y recorre tus espléndidos paseos y tus playas solitarias y disfruta de tus soberbios panoramas... pareces una de estas poblaciones orientales con la pureza de tu cielo y el balsámico aroma de tus brisas marinas... arrebatada mi espíritu a grandiosas y sublimes contemplaciones tu antiguo y venerando convento de Santa Clara, monumento religioso-histórico, mudo testigo de gloriosas gestas, relicario donde se observa todavía la Regla de los franciscanos, vergel en cuyo hermoso terreno siempre brotan flores de purísimo aroma y de grato perfume para el cielo... guardas todavía restos de tus antiguos baluartes, cuyas piedras ennegrecidas por el tiempo testifican tus pasadas glorias... sobre tus muros alzastes un trono al deber franco y austero... eres madre de mártires de la fe y de la patria, y sublime por tu historia... pero sobre todo tienes dentro de tu recinto, *un palacio, un trono, un testimonio* de tu fe en este siglo pervertido... EL SANTUARIO DE MARIA AUXILIADORA: muy noble blasón, timbre preclaro de gloria y honor, de veneración y culto a la Santísima Virgen, sólo bendito donde los habitantes de esta ciudad, afinadas las cuerdas del corazón, herido por las fibras del alma, entonan esas melodías que brotan del sentimiento católico... y esas plegarias, que entre espirales del incienso se elevan al cielo.

¡Ciudadela! eres mi patria y tu preclaro nombre llena completamente mi corazón enorgullecíndome en ser uno de tus hijos: siempre y en todas ocasiones llena de dignidad, te bendigo por el amor que tienes a esa Virgen de Don Bosco, en quien encuentras una bondadosa Madre, acogiendo suspiros y plegarias, secando lágrimas y concediendo favores y beneficios... las olas del Mediterráneo que besan amorosamente nuestra isla... el manto azul de gasa de tu atmósfera... tu cielo perfumado con las flores de Mayo... tus playas y tus valles, tus campos y florestas, tus casas y tus hijos, son testigos de tantos y tantos favores alcanzados por intercesión de la *Virgen Auxilio de los cristianos*.

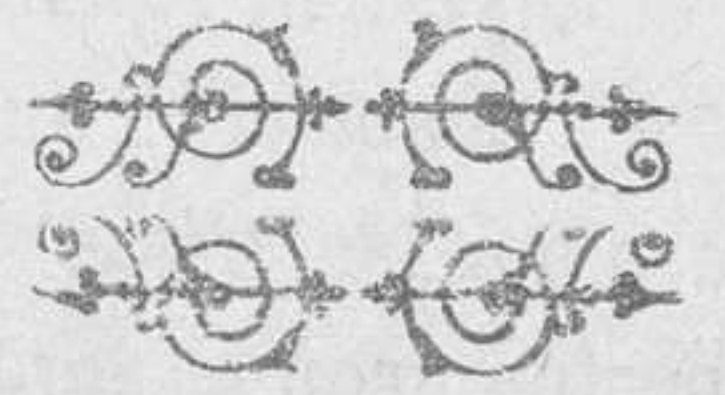
Dichosa y feliz tú, hermosa Ciudadela, siempre grande por el título de católica que ostentas, siempre ilustre por el acendrado amor que a María profesas, eres de las que alzan a Dios himnos benditos, de las que el dogma creen, de las que a Cristo adoran, ¡bendita seas! una ciudad como tú viviendo bajo la poderosa influencia del Catolicismo y cuyo sueño vela la Reina de los cielos... no morirá... seguirá tranquila y noble el derrotero marcado por la mano de los siglos, sabrá continuar su historia religiosa y hacer que esta constituya siempre su más valiosa e imperecedera dicha.

¡Cuanta poesía y sublimidad encierra el culto que se tributa a la Virgen Purísima en este mes de las flores... En Ciudadela, el Santuario de María Auxiliadora, parece todos los días de este poético mes, cuando brillan, rutilantes, las estrellas en el azul del firmamento, parece digo, una antesala del cielo... flores, aromáticos perfumes, coronas de luces; inocencia, candor, juventud, flor de la vida; poesía, música, arte; significativos exvotos, murmullo de plegarias, olor de incienso, corazones amantes... raudales de misericordia... bellísimo cuadro que bajo el manto puro de la Virgen Reina, inunda el alma de júbilo santo y la transporta a la región del infinito.

¡Cuán dulce es el Cristianismo!... parece una de esas flores que guardan el fecundante rocío de la mañana, pues es tanta su poesía y belleza que, pasarán los años y los siglos y... ni el tiempo, ni los años podrán con su vetusto manto ocultar sus bellas magnificencias. ¿No miramos al sol continuamente, viendo todos los días desconocidas bellezas? El Cristianismo pues es el astro que ilumina la vida...

J. FRANCO, Pbro.

Ciudadela - Mayo - 1929.



### Pesada carga

tiene que soportar el hombre de hoy día abrumado por las complejidades de una vida de lucha y de trabajo. El desgaste que esa vida supone, el desequilibrio nervioso que determina, el agotamiento que produce, son los generadores de la neurastenia, y con ella, el agotamiento físico, la debilidad mental, la consunción y la vejez prematura. El Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

al comunicar su acción tónico-reconstituyente a todo el organismo, regula el sistema nervioso, devuelve las energías y hace revivir al hombre.

Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.





## Acontecimientos Nacionales

### El Congreso Mariano de Sevilla

Resuenan todavía en nuestros oídos los ecos de las aclamaciones y vítores a nuestros Reyes en Sevilla y saboreamos a diario las noticias de los triunfos de nuestra Patria en la Exposición Iberoamericana, que es la admiración de propios y extraños, cuando viene ya a absorber nuestra atención otro acontecimiento trascendental en los anales de la historia, acontecimiento tanto más glorioso cuanto que se trata de un palpable triunfo de la España Católica, de la España Mariana; me refiero al Congreso Mariano de Sevilla.

Era el 13 de marzo del próximo pasado año, cuando el Emmo. Cardenal Ilundain, Arzobispo de Sevilla, lanzaba al mundo la idea de un Congreso Mariano Iberoamericano, en una hermosísima Carta Pastoral; Congreso, decía, que debe celebrarse en la primavera de 1929 con ocasión de la Exposición Hispano-América.

La idea no podía menos de cautivar la atención de todos los buenos españoles, que como tales son devotísimos de María, y se adherieron desde luego con entusiasmo deseosos de dar al mundo una sensación de catolicismo y amor mariano precisamente en la época en que los ojos de todos se hallan fijos en España y se siguen los pasos de nuestra vida con creciente interés. Y las hijas de nuestra raza, Portugal y las Repúblicas Hispano Americanas, no quisieron quedar rezagadas y manifestaron sus entusiasmos y exteriorizaron sus proyectos marianos para aquella época.

Y Mayo ha llegado. De nuevo las flores abrieron sus corolas besadas por las brisas primaverales y perfumaron el ambiente con sus más delicados aromas y recrearon nuestra vista con sus policromados matices cuya tonalidad contrasta con la monotonía de la vida. Las aves cantoras, sacudidas por el despertar de la naturaleza, han dejado oír sus trinos deliciosos que elevan el alma a regiones superiores donde voces angélicas alaban al Señor...

Ha llegado Mayo, y las almas puras y los corazones amantes, han acudido a los pies de los altares, cabe a las imágenes de María para consagrarle sus obsequios, y ofrecerle flores, y cantar sus glorias, y pedir su bendición...

Ha llegado Mayo, y con él la fecha de la celebración del Congreso Mariano, y Sevilla, la ciudad mariana por excelencia, que a su Macarena consagra las espumas de su caudaloso Betis de aguas tan azules como el manto de la Inmaculada; Sevilla, la ciudad de las flores, donde todo parece que está pidiendo ser trono de María, ha abierto sus puertas para ser el teatro inmenso de un Congreso sin precedente en el que se glorifica a María.

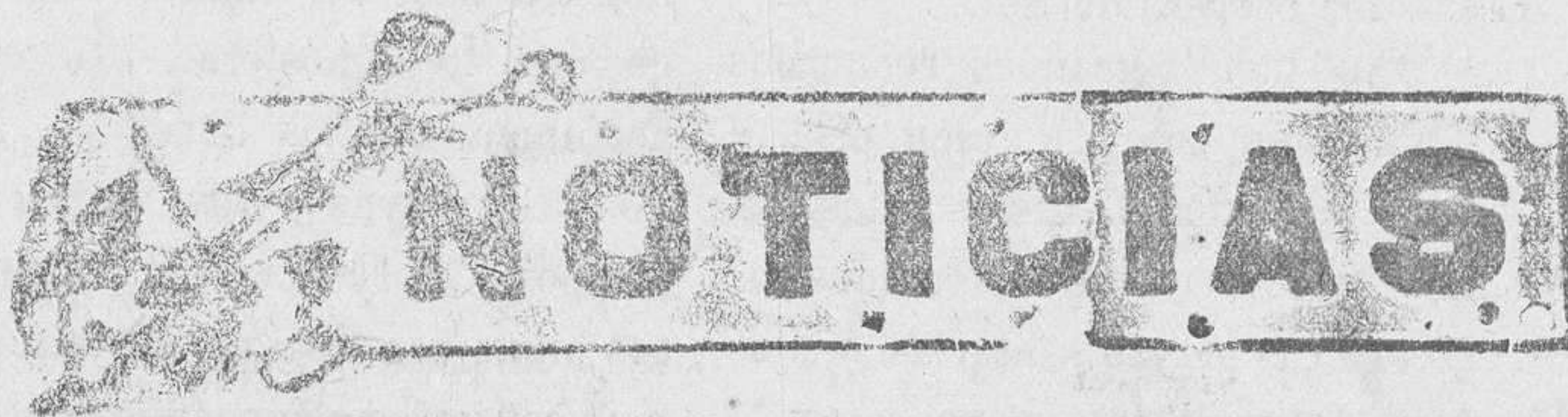
Aunque no se conocen todavía las conclusiones aprobadas por el Congreso, podemos desde luego afirmar que habrá sido, como se proponían sus organizadores, un recuento de las fuerzas católicas ibero americanas y una fragua donde se habrán caldeado los ánimos en el amor Mariano. En el Congreso se habrá llevado a cabo la federación de las asociaciones Marianas de Ibero América, para combinar sus fuerzas y aunar sus

voluntades, para lanzarse luego a la conquista de la tierra para cobijarla toda bajo la protección de María.

Y cuando el domingo, día 19, al clausurarse el Congreso, sea la imagen de María paseada en triunfo por las calles de Sevilla, acompañada de más de cuarenta obispos y de muchos miles de congresistas, y su paso sea recibido con el más delirante entusiasmo, y las flores se extiendan ante ella, y los corazones se le rindan a sus plantas soberanas, y las manos le aplaudan frenéticas, y las voces atronando los espacios la aclamen Reina de las Españas... entonces nuestra Madre y nuestra Reina extendiendo su manto cobijará a sus hijos todos y levantando su mano bondadosa derramará sobre España y sobre sus Hijas de allende los mares sus más fecundas bendiciones.

J. FACUNDO.

Ciudadela - Mayo - 1929.



## Al Santuario de Monte-Toro

### Peregrinación y Asamblea de las

### Juventudes Católicas de Menorca paternalmente bendecidas por el

**Exemo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis**

y por el

**Ilmo. Sr. Obispo de Quersoneso.**

Tendrán lugar el día 2 del próximo Junio presididas por el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

### PROGRAMA

En Mercadal, a las siete, se reunirán todos los peregrinos en la iglesia parroquial y se organizará la romería, subiéndose a Monte-Toro cantando el Santo Rosario.

Llegados al Santuario, se cantará una Salve a la Virgen y a continuación el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor celebrará Misa de comunión, durante la cual las asociaciones de los distintos pueblos de la isla irán cantando himnos piadosos.

A las diez, Misa solemne celebrada por el M. I. Sr. Arcipreste y Vicario General de la Diócesis. Predicará el Rdo. Don Antonio Pons Seguí, Pbro. Vicario de Ntra. Sra. del Carmen, de Mahón, y Di-

rector de la Congregación Mariana del Colegio de las Escuelas Cristianas.

Por la tarde, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Mercadal, magna Asamblea en la que varios jóvenes de distintos pueblos de la isla, en nombre de sus respectivas asociaciones, expondrán la manera de organizar las juventudes católicas menorquinas y el programa a desarrollar. Resumirá el acto el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

Terminada la Asamblea, manifestación pública por las calles de Mercadal y regreso a la Iglesia, finalizando todo con la bendición eucarística.

### Observaciones:

1.<sup>a</sup> Se espera que todos los peregrinos comulgarán en la Misa que en el Santuario celebrará el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

2.<sup>a</sup> La Misa solemne será cantada por todos los grupos de las diferentes localidades. Se interpretará la Misa de *Angelis*.

3.<sup>a</sup> La Salve que ha de cantarse será la gregoriana simple y el *Tantum ergo* el español.

4.<sup>a</sup> Las inscripciones se harán en Ciudadela en el Centro de Antiguos Alumnos Salesianos, y en los demás pueblos en los puntos señalados por los organizadores locales de la expedición.

Jóvenes católicos de Menorca públicamente ejemplo de vuestra fé; decidíos a cooperar al mantenimiento de nuestra Religión, asistiendo a la hermosa serie de actos que van a celebrarse el día 2 de junio e inscribiéndoos en la lista de las juventudes católicas menorquinas.

LA JUNTA ORGANIZADORA.

### Monumento a la Reina Cristina.

El Sr. Alcalde don Jaime Guitart, en cumplimiento de un encargo de la Superioridad, ha constituido en esta ciudad una Junta local destinada a recaudar fondos para el monumento que España quiere levantar a la memoria de S. M. la Reina María Cristina, q. e. p. d., tan amada de todos los españoles.

La Junta se halla constituida en la siguiente forma:

#### Presidentes honorarios

Exmo y Rmo. Sr. Obispo diocesano.

Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor.

#### Presidente efectivo

Exmo. Sr. Conde de Torre Saura.

#### Vicepresidente

Don Gabriel Saura Revel.

#### Vocales

Director de EL IRIS.

Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Párroco de la Catedral.

Rdo. Sr. D. Miguel Gomila, Economista de San Francisco.

Don José Pons Alzina, Presidente de la «Unión Patriótica».

Dr. D. Antonio Anglada, Notario.

Don Alfonso Vivó Triay.

Don José Sintés Moll.

Don José Anglada Marqués, Odonólogo.

Dichos señores tuvieron ayer una reunión en el Palacio Episcopal y se convino en abrir listas donde constarán los nombres y donativos de todas aquellas personas que quieran contribuir a la erección del monumento indicado.

Dadas las virtudes de la difunta Reina María Cristina y lo mucho que España le debe, es de esperar que serán muchas las personas que querrán figurar en las referidas listas, tributo de amor y de respeto a la gloriosa Reina.

Se admitirán toda clase de donativos, desde los más importantes a los más modestos.

En breve publicaremos la primera lista e indicaremos los lugares de suscripción.

### Boda.

El martes próximo pasado se ce-



## CASA FERRE. - MAHON - En CIUDADELA

Participa a sus distinguidos clientes y público en general de Ciudadela, que con el fin de dar mayores facilidades para que sean apreciados y conocidos sus riquísimos Aceites de TORTOSA, puros de Oliva garantidos que recibe directamente de los cosecheros, ha establecido un servicio franco domicilio, comprando desde 8 litros.

### PRECIOS ACTUALES

Aceite EXTRA VIRGEN puro de Oliva garantido. . . . . Ptas. 2'45 Litro  
 > CORRIENTE SUPERIOR Puro de Oliva garantido . . . . . > 2'35 >

Para encargos dirigirse al Sr. Bartolomé Moll (Marc) Camión de transportes, calle Artrux, número, 19.

lebró en Alayor, y en el domicilio de la novia, el enlace matrimonial de la virtuosa y distinguida señorita Magdalena Carreras Castell, con el ilustrado veterinario y Juez Municipal de dicha ciudad, don Juan Pons Serra. Bendijo la unión sacramental, pronunciando sentida plática, el Rdo. Sr. D. José M.ª Sintes, Beneficiado del Concordato de esta Catedral, primo hermano del contrayente.

Fueron testigos del contrato, el Rdo. Sr. D. Juan Sintes Carreras, Pbro. y D. Bernardo Carreras Pons.

Las familias de los novios e invitados fueron luego obsequiados con delicado y exquisito lunch.

Los noveles esposos, a quienes deseamos muchísimas felicidades, pasarán los primeros días de su enlace en el predio «Es Rafal», propiedad del novio, marchando después a la península, cuyas principales poblaciones piensan visitar.

Felicitemos, al propio tiempo, a la señora madre del contrayente y a las distinguidas y muy apreciadas familias Pons Serra y Carreras Castell.

#### Inspector de 1.ª Enseñanza.

Ayer estuvo en Mahón el señor Leal, Inspector de 1.ª Enseñanza. Una comisión de este Excmo. Ayuntamiento estuvo en dicha ciudad para saludarle.

#### Del Santuario de María Auxiliadora.

Mañana, a las 6, saldrá el Rosario de Aurora, recorriendo las calles de María Auxiliadora, P. Pareja S. Cristóbal, S. Sebastián, Sta. Clara, S. Antonio, Notario Quintana, Arco, Ven. Bosco y Santuario. Terminado el Rosario, empezará la Misa primera con meditación.

#### Junta.

Mañana, domingo día 19, tendrán lugar las juntas mensuales del Apostolado de la Oración.

La de Celadoras, será a las 5 y media de la tarde.

La de Celadores, después de los oficios de la mañana de la Catedral, alrededor de las doce y tres cuartos.

#### Llegada de un Óptico.

Mañana, domingo 19, llegará el acreditado óptico establecido en Mahón, D. Cristóbal Obercie, dueño del establecimiento de Joyería, Relojería, Óptica y objetos de arte de la calle de Carlos III, núm. 23. Con los aparatos más modernos conocidos hasta la fecha, graduará la vista gratuitamente a quien desee adquirir gafas y lentes a precios módicos. El Sr. Obercie, estará durante el día en casa de su representante D. Lorenzo Llorens León, calle de la Virgen del Carmen, núm. 28, admitiendo encargos y composturas en los ramos mencionados.

Las gafas bien graduadas evitan mareos y trastornos.

#### Las Marias del Sagrario.

El próximo lunes, día 20, a las 5 y media de la tarde, en la iglesia de Ntra. Señora del Rosario, el Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor, bendicirá e impondrá las medallas a las nuevas Marias del Sagrario.

### SANTORAL

Domingo, 19. — **Páscoa de Pentecostés.** — San Pedro Celestino ob. y Santa Ciriaca.

Lunes, 20. — Santos Bernardino de Sena y Anastasio.

Martes, 21. — Santos Secundino, Sinesio y Victorio y Santa María del Socorro.

Día 21. — Sol sale a las 4'35 pónese a las 6'56 — Luna sale a las 11'4 pónese a las 1'58

### CULTOS

Domingo, 19. — **Páscoa de Pentecostés.**

En la Sta. I. Catedral: Continuación de las solemnes Cuarenta Horas. — A las 7, exposición de S. D. M. y canto de Prima. A las 10 y media, canto de Tercia y Misa solemne en la que predicará el Muy Iltr. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas. Al anochecer, Maitines y Laudes, sermón por el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro., y Reserva.

En S. Francisco: A las 11 menos cuarto, Misa solemne.

En María Auxiliadora: A las 6, Rosario de Aurora. A las 8 y media, Misa para los niños de Primera Comunión. Por la noche, continuación de la Novena predicando el Rvdo. D. Miguel Gomila, Pbro. Económico de S. Francisco.

Lunes, 20. — En la Catedral: A las 7, exposición de S. D. M. A las 11, Misa solemne con sermón por el Rvdo. D. Antonio Taberner, Pbro., Maestro de Ceremonias. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas. Al anochecer, Maitines y Laudes, sermón por el Rvdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Profesor del Seminario, y conclusión de las solemnes XL Horas con canto de Letanías, Procesión y Reserva, oficiando de Pontifical el Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

En María Auxiliadora: En el ejercicio de la Novena predicará el Rvdo. D. Miguel Gomila, Pbro., Económico de S. Francisco.

que le ofreció el Ayuntamiento y que resultó brillantísimo.

Luego salió para Barcelona donde esperará a los Reyes.

#### Los Reyes salen para Barcelona.

A la hora anunciada salieron ayer para Barcelona los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, el infante Don Jaime y las infantas Doña Beatriz y Doña Cristina, acompañados de los palatinos.

Tributóseles una despedida cariñosísima con entusiastas vítores.

#### Salen los Ministros y Embajadores.

Media hora más tarde salieron los Ministros designados, que fueron despedidos por los de Gobernación y del Ejército, que se quedan en Madrid.

En el mismo tren marcharon los Embajadores de Francia, Alemania, Inglaterra y Bélgica.

### De aviación

#### El Zepelin tiene que aterrizar en Tolón.

Comunican de Tolón, que en el aeropuerto inmediato de Cuers, aterrizó sin novedad el dirigible Zepelin.

Los Alcaldes de los pueblos cercanos y la guarnición de Hyeres enviaron en autos y aviones lo necesario para aterrizar.

La tripulación y pasajeros del dirigible se hallan sanos y salvos.

El comandante Eckener agradeció al capitán de corbeta Mr. Famon y personal a sus órdenes los esfuerzos hechos para el aterrizaje feliz.

Autoridades y particulares se esfuerzan para atender a los viajeros.

#### «Jesús del Gran Poder».

A las 17'7 aterrizó felizmente en la Habana el avión «Jesús del Gran Poder».

Los aviadores fueron recibidos con aclamaciones y con un entusiasmo indescriptible.

PRENSA ASOCIADA.

## QUEBRADO

Debe usted preocuparse de las consecuencias que le puede ocasionar su estado. La **HERNIA**, aparte del riesgo de estrangulación, accidente con frecuencia mortal, produce al paciente serias complicaciones de otro orden y, tarde o temprano el **HERNIADO** lamenta los efectos perniciosos de su descuido. El reputado ortopédico señor **C. A. BOER** pone a su disposición su acreditado **Método** de aplicación y sus afamados **aparatos** cuya eficacia recomiendan miles de personas que se felicitan por la curación de sus **HERNIAS**.

*Manacor*, 12 octubre 1928. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy Sr. mío: Los aparatos del **Método C. A. BOER** calmaron los dolores de mi hernia tan pronto me fueron aplicados. Hoy día, a los cinco meses de llevarlos, le manifiesto que me encuentro completamente restablecido y, muy agradecido, le autorizo para que haga de mi testimonio el uso que tenga por conveniente. Disponga usted de su aff no. y agradezco s. s. **ANDRÉS ESTELRICH**, calle Aurora, 3, MANACOR (Baleares).

*Deya*, 10 de octubre 1928 Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Gustoso y para bien de los herniados, le autorizo a publicar que debo a los excelentes **Aparatos C. A. BOER**, la curación de la hernia que sufría y que, sin resultado, había tratado ya con otros sistemas. Le quedará siempre agradecido su s. s. **JOSÉ SALAS**, calle del Puig, en DEYA (Baleares).

**HERNIADO** no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al **Método C. A. BOER** y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

Mahón, Sábado, 18 y martes, 21 de mayo, **Hotel Bustamante**.

Ciudadela, Lunes 20 mayo, **Fonda Feliciano**.

**C. A. BOER**, Ortopedia, Pelayo 60, **BARCELONA**.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

**Estella en Zaragoza.**

Madrid, 18.—4'00

El Marqués de Estella, estando

en Zaragoza, ofreció regalar una alfombra con el escudo de España para la Capilla de la Virgen del Pilar.

Por la noche, asistió al baile





# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
ancho de una columna . . . . .	5'00 "

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1929

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

Día 3 saldrá de Santander y el 5 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Día 5 saldrá de Barcelona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

Día 5, saldrá de Barcelona y el 10 de Cádiz el vapor «Antonio López».

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia  
Día 28 saldrá de Barcelona y el 1 de Cádiz el vapor «Juan S. Elcano».

### Línea de Filipinas

Día 26 saldrá de Bilbao y el 2 de Liverpool el vapor «C. López López»

### Línea a Fernando Poo

Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Isla de Panay».

### Línea directa de España a New York

Día saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1722

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



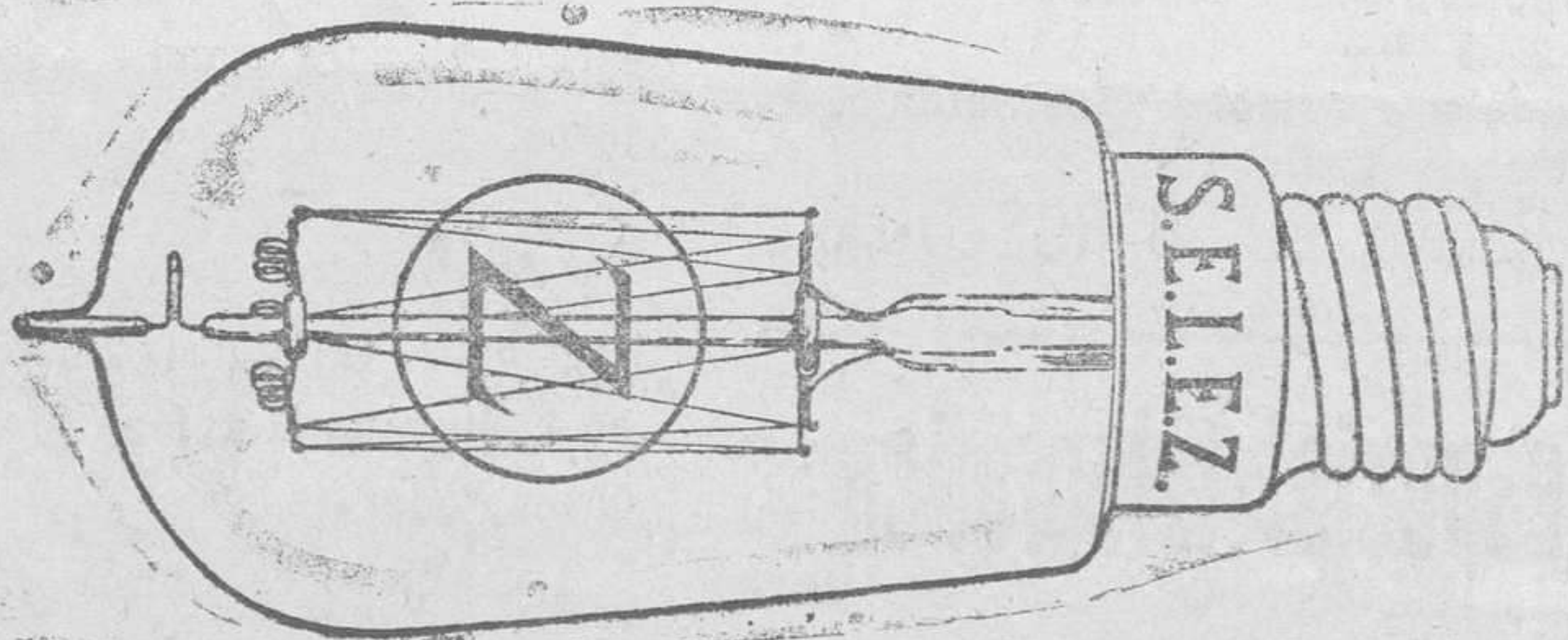
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—L. URIBACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

José M.º Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.933.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.